AWE Mainta

April 24, 2017

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

LANSAMENTO OFICIAL DI CLAYTON CROES COMO CANDIDATO DI AVP



POLIS A DETENE 35 SOSPECHOSO DI LADRONICIA DEN E PROME KWARTAAL DI 2017



PG.3

E HOSPITAL NOBO TA BRINDA UN AREA DI OPORTUNIDAD PA TURISMO MEDICO

PG.4

Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service

Your protection partner since 1996

We don't just say it... We Guarantee it !

INVEST SECURE N.V.

Phone: (297) 582-7252

E-mail: insec@setarnet.aw

: @investsecurearuba

= exact

Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM

Business Processes

Marketting, Sales and Service

Logistics & Supply Chain Management

Reporting & Compliance

Planning & Production

Finance & Accounting

Project Management

Supporting all your business activities

Our goal is to understand and anticipate your business requirements.It means that everthing we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC International NV

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Lansamento oficial di Clayton Croes como candidato di AVP ta diabierna awo

Un hoben profesional y un berdadero yiu di Paradera



FIN di siman a ranca sali pa Partido AVP den un forma hopi anima for di nan cas di custumber den bario di Paradera. Aki a comparti cu Clayton Croes, un hoben profesional y yiu autentico di Paradera, kende den algun dia lo keda anuncia oficialmente como un di e candidatonan nobo y fuerte di e partido berde.

Clayton ta un miembro bon conoci y stima den e bario di Paradera. E ta bin di un hogar ehemplar como yiu di Freddy y Marlin Croes hunto cu su rumannan Clifford y Clariënne.
Su mes tambe ta un tata di famia y hunto cu su pareha Ghislaine Vrolijk, ta mayornan di e bunita prinses Chloe Croes.

Na nivel profesional, Clayton tin un Master den Science Biomedical Management, Policy Analysis & Entrepreneurship y ta fungi cabalmente como director di e departamento di Gele Koorts Muskietbestrijding.

Diabierna atardi Clayton, den compania di lider di Partido di Pueblo Arubano Mike Eman ademas di otro colega y sostenedor di partido, tabata na Paradera combersando cu bisiña y otro habitantenan di e bario.

Aki Clayton a pega algun di su prome stickernan y principalmente a invita tur hende pa su lansamento oficial cu ta diabierna awo dia 28 di april na Cas di Partido na Paradera cu ta cas di Boei Maduro.





Recherche "Team Woninginbraken" hopi activo solucionando e casonan

Polis a detene 35 sospechoso di ladronicia

Den e prome kwartaal di e aña aki

DEN cuadro di promove transparencia y comparti mas tanto informacion cu comunidad, e departamento di recherchenan encarga cu ladronicia domestico a emiti cifranan di e prome kwartaal di aña 2017, pues specificamente e lunanan januari, februari y maart 2017.
Den esey a detene no menos cu 35 sospechoso.

Na luna di januari a detene 5 sospechoso relaciona cu ladronicia den casnan. A detene 1 sospechoso den caso di ladronicia na La Granja, otro sospechoso den un investigacion den casino y 3 sospechoso relaciona cu e proyecto "Paisano" pa ladronicia den casnan situa den area di Safir, Esmeralda y Palm Beach specificamente. Tur ta casnan cu ta huur cu turista pa pasa vakantie.

Relaciona cu e cifranan presenta, ta tuma nota cu a haci 2 "huiszoeking", tanto na un cas na Opal y otro na Bushiri. Na tur a interoga 15 sospechoso relaciona cu e casonan andando y e recherchenan a traha 23 proces-verbaal di "bevindingen". A scucha 4 testigo den e casonan aki.

Den luna di januari, e recherchenan a presenta 6 "dossiers" na Ministerio Publico, cla pa manda Corte pa Hues atende den caso penal. Ta trata di casonan conoci como Crox, Hagemeyer, LG Smith, Ronde Klipweg, Savaneta y Sividivi.

Na luna di februari, a detene 13 sospechoso. Ta trata di 2 sospechoso den e investigacion di Esquire, 2 sospechoso di hortamento na Jan Flemming, 1 sospechoso pa hortamento den Beatrixstraat y 8 sospechoso di un grupo di ladron di alcohol, cu ta sospecha di a horta na Pepia Est, Casa Vieja y Kong Wong.

Na tur a efecta 12 "huiszoeking" na Rooi Congo, Caya St. Lucia, Bernhardstraat, Jam Flemming, Papilon, Moko Minimarket, Caya Jose Geerman, Mira Mar Rum Shop, Cura Cabay Supermarket, Sero Patrishi, Bubali y na Suin Sang Supermarket.



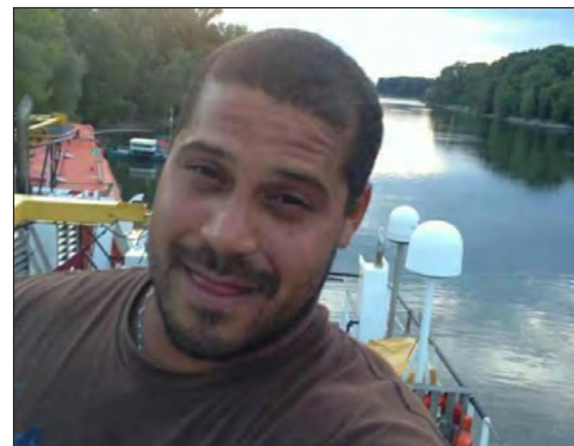
A interoga 23 sospechoso, a prepara 33 proces-verbaal "bevindingen" y a scucha 2 testigo.
Na luna di februari a entrega 1 dossier na Ministerio Publico, relaciona cu e caso di Sabana Liber.

Pa loke ta trata e cifranan di luna di Maart, a detene 17 sospechoso, di cual 3 sospecha di a horta na Boardwalk Hotel y Aruba Blue Village. A detene 1 sospechoso di ladronicia na Club Arias, 1 sospechoso di Dennis Bar, 2 sospechoso cu a horta na Hagemeyer, 2 sospecha di a horta na Sero Alejandro, 6 sospechoso di a horta den SAMS y 1 sospechoso di a horta den Gasa International.

Relaciona cu e casonan aki, a efectua 7 "huiszoeking" na Yucuri, Macuarima, Monserat, Aliviostraat, Balashi y na e warehouse di Pacifico Supermarket. A interoga 25 sospechoso, a traha 24 proces-verbaal "bevindingen", a scucha 1 testigo y na final a entrega 3 "dossiers" na Ministerio Publico pa e casonan di Taat's, La Granja y Esquire.

Di e forma aki por nota cu e ekipo di Polisnan investigativo tin mannan yen cu casonan andando. Ta obvio cu sospechosonan ta sigui purba, pero tambe ta obvio cu un cantidad di nan ta cay mesora den man di husticia pa responde pa nan actonan dilanti Hues. E mensahe di Polis na e hobennan aki ta: Crimen NO ta paga!

Landhee Garcia ta perde su bida den accidente di trafico na Hulanda



AYERA diadoming a drenta e tristo noticia cu Landhee Garcia a fayece den un accidente di trafico na Hulanda, unda e tabata biba. E accidente a sosode riba A29 cerca di Numansdorp, caminda Garcia tabata bayendo cu auto di su suegra. Na altura di Numansdorp, el a dal contra un pijler di beton, pa cual a solicita asistencia di bomberonan pa sak'e for di e auto. Garcia a sufri varios herida interno y a ser transporta pa EMC na Rotterdam. Pa 6:15am, Garcia a fayece di su heridanan. Landhee Garcia a nace dia 6 di november, 1983, y ta laga atras su pareha y nan yiu. Di parti di AWEMainta, nos ta extende palabranan di condolencia p'e famia di e fayecido.

Minister Arends:

E hospital nobo ta brinda un area di oportunidad pa turismo medico

DEN un reciente publicacion di Ministerio di Asuntonan Economico, Gabinete Mike Eman II a presenta e cinco areanan di oportunidadnan economico. E areanan aki lo ser desaroya a base di cuatro sector: industrianan creativo, logistica, tecnologianan limpi y actividadnan cu un balor agrega pa nos turismo. E hospital nobo cu caracteristicanan 'state of the art' conhunto cu e area rond di esaki ta cumpli cu e rekisitonan pa haci uzo di oportunidadnan cu tin un balor agrega pa e pilar principal di nos economia, manera turismo medico, programanan educacional y programanan medico, como tambe aceleradornan pa amplia conocemento riba tereno medico, segun Minister Arends.

Avance y desaroyonan cientifico, sigur riba tereno medico, ta canando di tal extremo, cu e hospital existente no por a cumpli mas cu loke mundo moderno y ciencia medico ta exigi di dj'e. Esaki ya pa algun aña caba. Un upgrading y ampliacion tabata mas cu necesario.

Plannan a wordo traha ya for di fin di siglo pasa pa amplia, reconstrui y modernisa e hospital. Aunke e plannan tabat'ey y arkitectonan a traha riba diseñonan, nunca e proyecto a start. Sea pa falta di vision, curashi of pa falta di financiamento of ki sea por tabata e motibo. Hecho ta cu ora e actual Gobierno a tuma rienda di pais Aruba, e hospital tabata den necesidad urgente pa haya su renobacion y ampliacion, Minister Arends ta splica.

Como parti di e plan di inversion na inicio di Gabinete Mike Eman I pa duna un empuhe na nos economia, reduci tasa di desempleo y fortifica Producto Aruba, a inicia cu e proyecto di reconstruccion, ampliacion y modernisacion di dr. HoracioOduber Hospital.

Segun Arends, "Por mira e proyecto entre gobierno y SOGA den caso di renobacion y expansion di hospital como un cooperacion entre sector publico y sector priva.

Mescos cu Green Corridor y Watty Vos Boulevard, nos hospital nobo ta un di e 'flagship projects' di e plan di inversion anuncia na aña 2010. E proyecto aki no ta encera solamente e parti fisicio di hospital, pero tambe otro cambionan riba diferente tereno cu ta necesario, manera un miho calidad di cuido, un SpoedEisende Hulp miho ekipa, acomodacion di specialistanan y mucho mas.

E proyecto ta uno hopi bon pensa y hinca den otro y ora e prome partinan ta cla, cu ta pronto, Aruba tin un hospital moderno cu tur facilidad cu e tin mester.

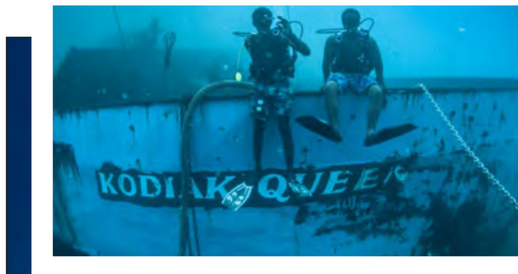
Ademas di e inyeccion di riba Afl 300 miyon den nos economia manera anticipa, Minister Arends ta mira den e hospital nobo cu ta uno state of the art, sin duda tambe e posibilidad grandi pa start cu turismo medico cu lo contribui na e diversificacion di economia di Aruba.



Richard Branson ta kere den conservacion como medio pa crecemento economico

Mesun principionan di proyecto Isla di Oro







E proyecto ambiental mas reciente cu e multi miyonario Richard Branson ta trahando riba dje ta un sitio di 'dive' cerca di Necker Island na e Islanan Birgen Britanico. Branson ta lidera un grupo di conservacionistanan cu ta creando un instalacion di arte submarino yama 'BVI Art Reef'. Cu ne ta busca rehabilita e habitat natural di e area y na mesun momento brinda un atraccion turistico nobo, un proposito similar na loke desaroyadornan di proyecto Isla di Oro ta busca di haci na Aruba.

E instalacion ta consisti di un 'kraken' gigante ademas di otro esculturanan ubica den curason di un barco antiguo cu a laga zink recientemente. E obhetivo di e proyecto ta pa pone atencion riba temanan ambiental global, for di cambio climatico te na proteccion di rifnan di coral y e rehabilitacion di specianan marino vulnerabel. Estudio haci pa Langan International na Aruba ta indica cu rif, mangel y fondo di lama na e area di Pos Chikito ta den mal condicion pa diverso factor y ta recomenda pa algo wordo haci lo mas pronto posibel.

Branson pa hopi tempo caba ta un sostenedor di conservacion como medio pa crecemento economico, y ta ser spera cu su ultimo proyecto lo bira un atraccion popular den Caribe pa buzonan rond mundo.

"Ya caba mi ta ansioso pa bay bek pa un dive un bes cu e bira un habitat marino prospero", Branson a skirbi den su blog personal riba Virgin.com.

"Tur cos for di coral te na spons marino, tribon y tortuganan lo sigui biba, paden y rond di e ruinanan mientras e ta yuda rehabilita e poblacion perhudica pa actividad exagera di piscamento."

For di 2012 Aruba tin Branson como un di su socionan mas importante den e meta pa alcansa sostenibilidad total na aña 2020. Nos isla ta traha riba multiple aspecto cu e organisacion Carbon War Room cu ta funda pa e multimiyonario Britanico.

Mescos cu na Aruba, Branson ta admira mundialmente pa su esfuersonan ecologico, mes tanto cu pa su exitonan empresarial. Su filosofia cu conservacion ta alcansabel den harmonia cu prosperidad economico por ta un ehempel pa nos isla sigui.

E proyecto aki di Branson ta un esfuerso conhunto cu e gobierno di Islanan Birgen Britanico, Unite BVI, Maverick1000, Secret Samurai Productions, Beneath the Waves, Commercial Dive Services y e Association of Reef Keepers. Esaki ta demostra un biaha mas cu e caminda mas sabi pa tuma ta esun di union; union caminda entidadnan gubernamental, no gubernamental y priva ta uni forsa pa crea un bienestar ecologico, social y economico pa e comunidad.

Mas opcion pa e cuido di bo famia
TECHNOLOGIA ULTRASORB
Maximo rendimento
familia AcolchaMax
TECHNOLOGÍA ULTRASORB
MAXIMA ABSORCION
Scohe productonan Familia® Acolchomax® cu Technologia Ultrasorb cu ta mas suave y ta absorbe mas pa un maximo rendimento.
50 AÑA NA LATINOAMERICA
familia®
Ta bira mas facil pa cuidanan

Aruban Warriors ta exigi un ley ambiental cu djente

GOBIERNO mester ehecuta un maneho preventivo pa naturalesa y no uno curativo manera t'e caso awor. Mester pasa un ordenansa estatal pa proteha medio ambiente. Un ley cu djente, cu vigilancia y sancion hancra den un landsverordening.

Actualmente trabounan di restauracion di manglo ta tumando luga na Spaans Lagoen.

Segun informacion den prensa, Gobierno ta purba drecha e luga como compensacion p'e manglonan cu Odinsa a kap pa traha e brug na Spaans Lagoen.

Restauracion di manglo ta bon pero mester a preveni di corta mas di 2000 m2 cuadra.

Manglo ta tarda decadas pa crece bira grandi manera nan tabata.

Ademas, ni cuanto manglo nobo wordo planta ya no por rescupera e parti di bida marino cu a bay perdi. Por a diseña un otro tipo di brug pa cual no mester a kap tanto manglo.

Locual Gobierno si por preveni ta e yegada di hotel Zoëtry na Isla di Oro. Sydow ta yam'e un ecohotel. Esaki pa Aruban Warriors ta un contradictio in terminis. Paso niun hotel por ta ecologico si ta destrui naturalesa pa su construccion.Pa bin cu Zoetry mester kap basta manglo, y ademas lo bay tin construccion riba lama y den manglo cu lo no ta na beneficio ni di e manglonan ni di e bestianan di lama cu ta biba eynan.

Tur hende cu dos placa di sinti sa esey. Cu tur e wcnan cu e hotel ta bay tin lo bay tin sushedad. Wifi, coriente y desordo cu turista ta trece cu nan lo ta desastroso p'e trankilidad di e luga.

Locual ta mas pio ainda ta cu dia cu e hotel cumінsa opera ta cheap labor stranhero lo haya trabou y no Arubiano manera awor aki tambe t'e caso





den mayoria hotel.

Aruba lo yena cu mas stranhero, mane cos cu nos no tin basta caba akinan.

Locual Aruban Warriors ta haya inaceptabel ta cu Gobierno ta djis negosha NOS lama cu un compania stranhero atrobe sin niun respet pa nos patrimonio.

Mas misterioso nos ta haya tambe ta e hecho cu oposicion, cu semper ta critica tur movecion di Gobierno ta keto keto tocante hotel Zoëtry.

Xiomara a bisa algo contra den un principio pero probablemente nan a fluit e bek.

Paso tin un silencio hermetico di parti di MEP. Sydow a declara den prensa cu Gobierno, Parlamento, oposicion y pa colmo tur e NGO'snan ta pro e hotel.

Pueblo ta sospecha cu Ministernan Sevinger, de Meza y Mike lo mester a haya balente placa bou mesa. Y Parlamento di AVP ta consisti di marioneta cu a perde tur principio.

Nos sa cu MEP tin lasonan familiar cu e doñonan anterior cu ta pro e hotel; pesey Evelyn, Glembert y Dangui tin miedo di kima nan pan eybanda.

Aruban Warriors ta consisti di habitantenan di Pos Chikito, Savaneta y di algun otro bario na Aruba. Nos ta totalmente contra construccion di 300 bungalow na Isla di Oro y nos no kier nos lama wordo bendi cu inversionistanan stranhero, ni tampoco cu companianan Arubiano.

Nos no kier perde nos identidad di hende di lama manera Noord.

Gobierno actual y e Gobierno cu sinta den september proximo mester bin cu un plan pa restaura e pier y e barco na Isla di Oro. E barco ta un monumento cu mester wordo rescata como patrimonio di Pos Chikito. Gobierno por pone un centro di informacion ecologico eynan unda local y turista por bin bishita e luga magico cu yama Isla di Oro. E mester keda di pueblo y pa pueblo y no pa enrikese inversionistanan stranhero. Tanten cu Gobierno no anuncia un stop oficial relaciona cu Zoëtry, Aruban Warriors lo sigui cu su protestanan pacifico. Nos no por laga Gobierno sigui negosha nos isla ki ora e haya ta bon.

Nos ta exigi un ley ambiental cu forsa y sanccion pa preveni Gobierno y otronan comete mas destruccion di naturalesa na Aruba y asina evita mas fraude cu nos tera y lama.



Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com



Nos tin hopi paña nobo y bunita
di size S te cu size 26
Pasa wak pa bo mes!!

Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm



Chauffeur ta dal su cabes contra windshield den accidente na Calabas



DIADOMINGO den oranan di mainta, un accidente a sosode riba caminda di Calabas, caminda un quadracer a subi caminda grandi sin duna preferencia na un pickup Toyota A-45837 y consecuentemente nan a dal contra otro.
E chauffeur a dal su cabes contra e windshield den e impacto, pa cual a pidi presencia urgente di ambulance pa atende cu ne y transport'e pa Hospital.











BY DECREE OF THE KING, LET'S PARTY!

PAINT THE TOWN ORANGE AT OUR KING'S DAY POP-UP EVENT.

Like an orange wildfire, a massive festival spreads all across the Kingdom of the Netherlands every year to honor The King's birthday—a day known as King's Day. So dress in your best orange and parade through Renaissance Festival Plaza, as you and your family enjoy the national holiday with games, entertainment and authentic Dutch dishes.

THURSDAY, APRIL 27TH | 6PM | WILHELMINA PARK

For information please call 583-6000 or 523-6115
or e-mail navigator@arubarenaissance.com

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Bou di nanishi di Eman nos Pais a para bira neishi di corupcion

"E ta un tristesa pa mira con dia pa dia nos Pais ta bay atras cu decadencia den gobernacion na man di Gabinete Eman. Mira cuanto caso di fraude, atraco, corupcion etc. ta mirando luz di dia, unda cu ultimo aki mes un Minister hoben di Gabinete Eman ta wordo sospecha di soborno y labamento di placa.

Ta esaki ta e legado cu Minister Eman kier laga pa e generacion hoben di nos pais?

Pasobra ta bou di nanishi di e propio Eman nos pais awe a para bira un neishi di corupcion nunca antes bisto. Ta nos deber pa haci un cambio pa caba cu e legado aki y trece bek decencia den gobernacion na beneficio di nos pais", segun Parlamentario Xiomara Maduro.

Free for all

"Bou di nanishi di Mike tin un free for all na Aruba. Tur tipo di criminalidad ta hisa cabes y ta haya caminda habri pa florece.

Awor aki tin mas atraco arma cu nunca antes, benta ilegal di piesa di auto, prostitucion illegal, benta di droga, huurmento ilegal di auto, taxi pirata, benta ilegal di producto foi bahul di auto sin paga ningun tipo di belasting, soborno na grandi, fixmento di bidding, fiesta di permiso perhudicando e Mercado laboral pa hoben y esnan 50+, fiesta di tereno y speculacion cu mas di 90.000 metro cuadra pa un solo famia y pa corona e free for all tin labamento di placa na granel unda cu ta sospecha hasta Parlamentario y Minister di AVP di ta envolvi.

Esaki ta e realidad di Eman su legado pa nos Pais. Un free for all di crimen nunca antes bisto, e Parlamentario ta splica.

Consenti corupcion

"Minister Eman a sinta consenti tur sorto di corupcion na Aruba. Mira por ehempel con e mandatario a sali bisa cu e tabata sa mas di un aña pasa cu tin cosnan incorecto pasando cu otorgamento di permiso na man di Minister Croes di Trabou.

Si ta asina pakico Minister Eman no a actua? Dicon el a laga e hoben Minister aki hinca su curpa den corupcion por medio di soborno? E ta bisto cu Eman no a haci esey pasobra e mes como Prome Minister di nos pais lo mester ta provita di e placa mal haya y p'esey lo ta consenti corupcion.

Pasobra si tabata otro, Eman lo a stop Minister Croes y e lo a stop Minister Sevinger tambe di abusa di nos pueblo cu e fiesta di permiso cu ta perhudica specialmente nos hobennan cu ta caba scol y e trahadornan 50+ cu no por haya un trabou ningun caminda", Parlamentario Maduro ta mustra.

Eman mester bay

"No tin otro salida. Eman mester bay pa asina Aruba por conoce orden, respet y progreso atrobe. Pueblo mester rechasa corupcion y manda Minister Eman y tur su bende cas. Aruba no mester di un manipulador interesa solamente den poder. Ban hunto ban haci e cambio na fabor di decencia den gobernacion na unda cu pueblo por conta cu un Prome Minister cu ta combati criminalidad y corupcion sin miedo", Parlamentario Xiomara Maduro ta conclui.

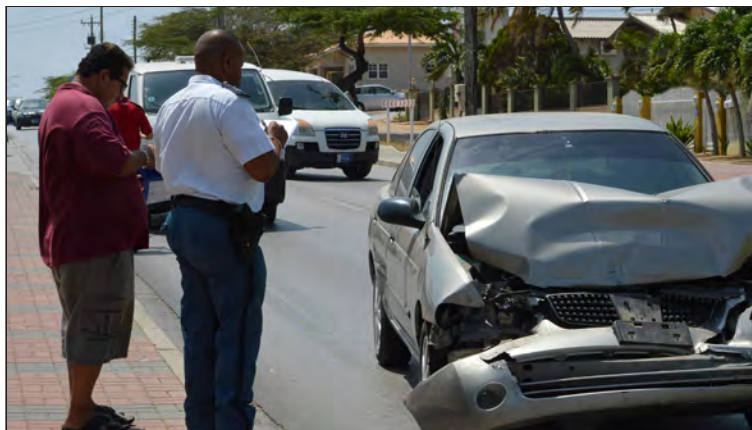
LENNOX VRF
inside Lennox® innovation
DUCTLESS MINI-SPLIT SYSTEMS
INVERTER TECHNOLOGY
LENNOX
LENNOX
Has anyone ever told you that your air conditioner is beautiful?
* ENERGY EFFICIENCY - UP TO 26 SEER
* SOUND RATING - AS LOW AS 59 DB
* SOLAR POWER CONNECTION
* ENERGY SAVINGS GUARANTEED
*24/7 AIR CONDITIONING FOR LESS THEN AFL. 250 A MONTH
REDUCE HEATING AND COOLING BILLS BY UP TO 1/2
INVERTER TECHNOLOGY
QUALITY PRODUCTS- QUALITY ADVICES - QUALITY SERVICES
FERTEC NV
AIRCONDITIONING-REFRIGERATION - PARTS
CAYA ERNESTO PETRONIA 45
5882860 - 5633766
FERTECNV_MFER@OUTLOOK.COM

Tres auto envolvi den accidente na Paradera









DIADOMINGO merdia, alrededor di 2'or, un accidente a sosode riba caminda pariba di rotonde di Paradera, caminda un auto Nissan Sentra A-19249 cu tabata bayendo direccion Piedra Plat no a mira cu un auto KIA A-20642 a para su dilanti y a dal su tras. Na su turno e Kia a bay dal tras di un auto Mitsubishi Lancer A-6069 cu tabata bay lora na man robes. E dama ocupante di e Kia a keda herida, pa cual a pidi asistencia di ambulance pa atende cu ne. E Sentra a keda cu hopi daño material.







Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle

Laboratorio, O.K. y I.C.U ta parti di renobacion di Hospital

Sala di operacion, laboratorio y ICU ta inversion adicional







MINISTER di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle a haci un recorido di e proyecto di renobacion y ampliacion di e edificio nobo di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. A haci un inspeccion di e edificio y mester a haci cambionan pa cu ICU.

Tres cos grandi a bin acerca y ora cu a inicia na 2012, nan a dicidi kico ta bay ta parti di e proyecto.

Laboratorio no tabata den dj'e, pasobra laboratorio no tabata di hospital y e tempo ey e tabata Lands Laboratorium. Despues Lands Laboratorium a bay over den FSLMA, kiermen mester a adapta esey. Esaki tabata un cambio cu a bin acerca cu no a premira.
Na 2014 a traha un raport cu ta indica cu despues di 2013 e sala di operacion no ta cumpli mas cu e rekisitonan. Un raport di inspeccion unda cu e seguro cu ta sigura hospital ta bisa cu e mester haci renobacion.

Na 2012 Intensive Care tabata cumpli ainda cu e normanan aunke cu nan tabatin retonan. Lastimamente na 2014 e normanan a cambia di tal manera cu e ICU di Aruba no ta cumpli mas. "No ta cos cu nos a bisa cu nos tin gana di bay cambia, esaki no ta asina. Esaki ta algo poni riba nos bisando sorry shonnan pero norma a cambia, kiermen bo Intensive Care no ta cumpli mas cu e reglanan. Bo por gaña sconde, pero si seguro haya sa, e ta stop seguro y bo por cera hospital", Minister Schwengle a remarca.

Pa nan e reto tabata renoba Intensive Care y con ta haci'e na piso 1 mes of un miho alternativa. A traha un team, di cual no ta cos cu Minister Schwengle a dicidi of SOGA a dicidi, unda cu a sinta cu Gobierno, SOGA y tur partner na mesa y a bin cu e conclusion di pone tur den e bedtower nobo na di 5 piso.

"Esey ta trece inversion adicional, no un gasto adicional. Awo tin un inversion adicional pa laboratorio, pa sala di operacion y pa Intensive Care", Minister Schwengle a remarca.
Esey ta trece cu mester trece cen pa financia e proyecto y esey ta un ley cu nan ta trahando riba dj'e. Minister Schwengle ta spera cu nan por keda cla cu e ley aki dentro di poco p'asina nan por bay Parlamento pa pidi e acuerdo di Parlamento. E lo splica Parlamentarionan e detayenan pakico e necesidad t'ey.

Pa evita mas sorpresa, a yega na acuerdo cu SOGA cu lo bay haci un inspeccion nobo di ful e proyecto, specialmente loke cu falta pa bin cu un plan secundario. Lo bay bin cu un follow up plan, kiermen ora cu e proyecto caba ful ta cera e proyecto y no ta bin nada acerca.
Loke cu falta nan lo hinca esaki den un plan 2 y esey lo ta e di 2 fase. P'esey Minister Schwengle kiermen e ta un proyecto cu ta continua, na momento cu termina cu fase 2 mester prepara pa fase 3 y asina ta sigui.

E construccion cu SOGA ta relativamente costoso pero di otro banda e no ta dj'e costoso pasobra e plan di mantencion ta den dj'e. Esey ta e beneficio di dj'e y mester pensa riba un miho manera pa financi'e den futuro mirando cu e ta un proyecto cu ta continua di renobacion y mehoracion, mester bin cu un plan financiero pa termino largo con ta keda paga un proceso asina.



For all your delivery needs

- Corporate Mail
- Private Mail Delivery
- Registered Letters
- Mass Mail Distribution
- Urgent Mail Delivery
- Bank Deposits
- Package Delivery
- ... and much more

(+297) 585-7545
info@courierontrack.com
On Time. Every Time.
Follow us


AVP a celebra Dia di Tera cu accion di limpiesa na costanan pariba







MINISTER y Parlamentarionan di Partido AVP a uni forsa cu e hobennan di e hala hubenil HAC pa tene un accion di limpiesa y di e manera aki conmemora Dia di MamaTera.
Diasabra mainta, politico y sostenedornan di Partido di Pueblo Arubano y miembronan di Hubentud Activo y Consciente a topa na Savaneta for di unda a sali cabes pariba y a pone man na obra na beachnan di Grapefield y otronan puntonan na costa Noord di nos dushi isla.

Lider di partido AVP Mike Eman tabatey pa gradici y duna apoyo na tur e boluntarionan y pa participa su mes tambe na pikimento di sushi.
"Nos ta hopi contento cu awe riba Dia di Mama Tera nos por a bini hunto di parti di Ministernan, miembronan di Parlamento y hopi boluntario. Awe cada un a demostra den e forma con a duna nan aporte, cu nos tur stima nos isla y cu nos tur kier contribui na nos isla fuertemente", asina Eman a bisa.

Na su opnion, e amor cu cual e trabou aki a wordo haci ta demostra cu tur hende tin un sentimento hopi special pa nos isla; un sentimento pa contribui na e limpiesa di nos isla cu ta simbolisa hopi tambe e amor cu partido y Gobierno a bin ta pone dilanti.
"Pa na 2020 Aruba un pais completamente berde sostenibel caminda nos ta proteha nos medio ambiente y nos ta ehempel pa mundo", lider di partido a reafirma rondona pa colega y boluntarionan. Eman ta gradici di curazon tur cu a colabora.



Prome Minister Eman orguyoso di programa Luz den Bario

Henter Aruba ta pasa den un experencia nobo cu cambio di luznan convencional pa luznan LED



GABINETENAN Mike Eman ta cambiando e imagen di Aruba den tur sentido. E cambio por wordo sinti for di momento cu e bishitante pisa suela Arubano of ora cu e Arubiano mira rond y constata e avancenan cu a wordo haci e ultimo aña den infrastructura y barionan di Aruba.
Barionan ta importante den e maneho di Gabinete Mike Eman I y II, unda cu careteranan a wordo drecha y barionan embeyece y modernisa. Unda no tabatin luz, ta hayando esaki y camindanan cu tabatin luz, tambe lo sinti un diferencia cu e uzo di bombiyonan LED.

Diahuebs ultimo Prome Minister Mike Eman tabata den bario di Nuñe, un bario nobo, pero cu no tin tur e infrastructura necesario ainda, manera camindanan asfalta of iluminacion.
Pa cumpli cu e ciudadanonan na 2013 a cuminsa ehecuta e programa Luz den Bario cu awor a yega Nuñe na man di Prome Minister Eman.
"Hunto cu tur e luznan cu nos ta poniendo den barionan, nos ta cambiando tambe tur e lunan existente di luznan tradicional pa bombiyonan LED. Pues hopi bario cu tabatin luz caba, ta pasando den un experiencia nobo cu un miho iluminacion", Prome Minister Eman a splica.
Eman a bisa tambe cu e bos di e ciudadanonan ta yegando di tur forma cerca nan como gobernantenan. Sea nan ta manda peticion aden, ta combersa cu su persona durante bishita den barionan, of via di Parlamentarionan, cu ta controla Gobierno pa mira si ta cumpli cu e pueblo. Na final "nos mester scucha loke ta deseo di nos ciudadanonan."
Asina p. e. el a priminti di papia cu su colega di Infrastructura pa mira con por mehora e camindanan di santo cu tin den e bario aki tambe. Esaki ta algo cu a wordo expresa dor di Parlamentario Clarisca Velasquez, presente na e ceremonia.
"Nos trabou ta pa hiba e mensahe pa Gobierno. Nunca antes nos tabatin un Gobierno cu tin oido pa pueblo. E ta scucha y e ta cumpli tambe", e Parlamentario a bisa.

Un hoben di e bario cu ta bay drenta arena politico ta Clayton Croes, kende Prome Minister Eman a duna honor pa cende e prome luz di caya LED den Nuñe. E ta un hoben profesional director di GKMB, kende ta bini di e bario di Paradera tambe.
"E bon trabou ta sigui den e bario di Paradera. Nos tin un team nobo den preparacion pa sigui cu tur e trabounan pa Paradera y pa Aruba completo", Clayton a bisa.



Sintonisa tur merdia e duo di periodista Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar Den Noticia na G-FM 99.9

Di dialuna pa diabierna cu noticia sin miedo









CIC NV
Caribbean Infrastructure Company



CAMBIONAN PA FACILITA FLUHO DI TRAFICO RIBA

ROTONDE KIBAIMA



ANTES

1. **Trafico Oranjestad-San Nicolas:**
   A crea un desvio yegando e futuro rotonde di Kibaima pa bay San Nicolas y St. Cruz.

2. **Trafico St. Cruz-San Nicolas:**
   Biniendo for di St. Cruz cu ta sali for di e futuro rotonde direccion playa, a crea un espacio na man robes pa por bira bay San Nicolas.

3. **Trafico San Nicolas-Oranjestad:**
   Trafico di San Nicolas bayendo Playa tin cu uza e desvio di rotonde pa yega St. Cruz y Playa.

4. Trafico tin opcion pa crusa bay Santa Cruz of bira na man drechi bay San Nicolas.

AWOR



Gabinete Mike Eman

E plannan pa renoba, amplia y modernisa dr. Horacio Oduber Hospital tabata drumi den lachi pa sigur 25 aña. Tur hende envolvi riba e tereno aki tabata al tanto cu mester a haci algo cu e hospital cu a wordo construi na 1976 y na cierto momento no tabata apto mas pa trata e cantidad di pashent cu den transcurso di añanan a bira dos bes mas hopi cu na 1976. Esaki door cu e poblacion a crece mescos tambe cu turismo di Aruba. Na fin di siglo pasa a planea con e renobacion mester a tuma lugar, a discuti amplio y a yega asina leu cu a laga arkitectonan diseña e plannan, pero tur cos a keda te ey, na papiamento y diseño riba papel. Gobierno a bin y gobierno a bay y e plannan nunca a mira luz di dia. Esaki a sosode cu varios otro proyecto grandi cu a drumi pa añanan den lachi ta coi stof. Gabinete Mike Eman I a tuma rienda di pais Aruba na fin di 2009 y di biaha a traha cu alma y cuerpo pa cuminsa ehecuta e plannan pa proyectonan grandi cu den oposicion tabata trahando riba nan. Un di nan tabata renobacion, ampliacion y construccion di dr. Horacio Oduber Hospital.



“Hospital renoba di Aruba ta uno state of the art, un berdadero hospital di 5 strea”

Ampliacion, renobacion y construccion di dr. HOH

E bunita proyecto aki cu ta na beneficio di henter pueblo di Aruba ta bayendo segun plan. Den e prome parti di e construccion nobo, e Medical Office Building (MOB) a keda cla y riba e parkeerplaasts bieu di SEH ta cabando cu e edifico unda pashentnan ta bay wordo interna y varios otro departamento medico entre otro un espacio luhoso y bon ekipa di Emergencia, unda e cantidad di cambernan a bay di 7 pa 17. Tambe un departamento ultramoderno unda mamanan ta bay duna luz (kraam y verlosafdeling). E edificio aki ta kedando cla y pronto ta muda e pashentnan pa bay eyden. E hospital a bira asina moderno cu e lema cu semper bay Prome Minister Eman ta usa, den e caso specifico aki ‘Aruba merece un hospital di 5 strea’ ta completamente na su lugar. Ampliacion y renobacion di dr. HOH ta importante, pero mes importante ta e meta cu gobierno a pone su dilanti pa loke ta e hospital aki, esta di tin un hospital bon ekipa na unda por brinda mas servicio di calidad. Banda di reconstruccion y ampliacion hospital ta dunando cursonan tambe na su personal pa por brinda servicio specialisa na e pashent.







Recorido den e parti di dr. HOH

Siman pasa mandatarionan Eman y Sevinger a haya un recorido den e parti nobo (beddenhuis) y a keda sumamente impresiona pa loke nan a mira. E recorido a wordo duna pa nan colega Minister di Salud y Deporte dokter Alex Schwengle, hunto cu representantenan di SOGA, AIB, compania constructor y e propio gerencia di hospital. Minister Schwengle, medico specialista, sa exactamente kico e renobacion y modernisacion aki ta encera pa pueblo di Aruba. Pero, ainda e trabounan no ta cla y den e siguiente fase ta sigui cu e demas trabounan di construccion na bienestar di comunidad.

Durante ceremonia di groundbreaking di dr. HOH Prome Minister Eman tabatin palabranan di elogio pa personal di hospital

"Boso ta nos inspiracion, nos guia y nos sentido di compromiso"

Prome Minister Eman, kende ta un di e motornan tras di e proyecto aki a papia di profundo di su curazon ora el a dirigi su mes na esnan presente dia di ponemento di prome piedra. El a bisa cu no ta tur dia e oportunidad tey pa un nacion por reconstrui su hospital

"Esaki ta momentonan di destino y tambe momentonan cu ta determina e vision di calidad cu nos tin pa nos hendenan. Semper den momentonan dificil Aruba ta uni." Desde principio di tempo Arubianonan ta yega hunto pa traha na bienestar di e isla, asina Eman a califica e forsa cu ta haci e Arubiano loke e ta.

Awor, tres aña despues, Prome Minister Eman despues di e recorido den e edificionan nobo di dr. HOH, a sinti su mes emociona y na mes momento orguyoso di mira con e vision di su gobierno ta wordo ehecuta. Prome Minister Eman ta hopi complace cu tur loke el a mira ya cu ademas di aumenta e capacidad pa atende pashent, a tene cuenta cu hopi detaye cu ta eleva e servicio y experiencia pa e pashent, pero tambe e ambiente di trabou pa e personal.

Renobacion y ampliacion di dr. HOH y tambe servicionandi calidad cu ta bay brinda eyden ta un concepto cu e prome mandatario di Pais Aruba ta brasa cu hopi entusiasmo sigur pa loke ta e departamento di SEH cu ta entre un di esnan mas crucial den henter un hospital. For di tempo cu Dr. Horacio Oduber Hospital a cuminsa ricibi su prome pashentnan 40 aña pasa, e structura y su capacidad no a conoce un cambio y mehoracion considerabel manera ta sosodiendo awo. Expansion di Hospital hunto cu Green Corridor, Watty Vos Boulevard (Ringweg 3) y Waf nobo di Carga na Barcadera ta e proyectonan mas grandi di infrastructura cu Gobierno di Aruba a saca for di un status di 'stand by' pa finalmente haci nan un realidad pa progreso y bienestar di pueblo en general.







Na momento di e ceremonia di prome piedra na 2014 sigui pa 'groundbreaking' Prome Minister Eman cu orguyo por bisa cu su palabranan a bira realidad

"Mi no ta cansa di bisa cu mescos cu nos kier tin hotel di 5 strea, nos kier tin scolnan di 5 strea, barionan di 5 strea, casnan di anciano di 5 strea y sigur un hospital di 5 strea."

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Paradera N.V.
Pariba di Brug:
Aloe N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Candidato y sostenedornan a prepara Cas di Partido AVP na Paradera

TRABOUNAN a cuminsa na Cas di Partido na Paradera. Diabierna atardi candidato y sostenedornan a bini hunto den un ambiente ameno pa cuminsa verf e cas den e color di speransa, e bunita color berde di partido AVP.

Simbolicamente lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP) Mike Eman, hunto cu futuro candidato pa e bario di Paradera, e hoben profesional Clayton Croes a pasa e prome kwashi di verf riba e cas tipico Arubano. Asina a duna inicio na e trabounan cu e boluntarionan rapidamente a completa durante fin di siman.

Ta e mesun cas a sirbi partido AVP como su centro den e bario di Paradera durante e dos ultimo eleccionnan y propietarionan a duna di conoce cu lo sigui asina tambe e aña aki.

Na e cas aki ta caminda diabierna awo 28 di april for di 6'or di atardi, e partido berde ta bay lansa su candidato pa e bario di Paradera, esta Clayton Croes. Su tras tin un ekipo hoben cu mentalidad hoben y un perspectiva nobo. Paradera y bicindario ta cordialmente invita pa bin cera conoci cu nan.

Paradera a ricibi lider di MEP y su partido den grandi













DIABIERNA ultimo, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes y partido MEP a cuminsa cu e campaña den Paradera. Candidato Endy Croes a hisa un bandera grandi den curason di Paradera, caminda candidato pa Paradera Xiomara Ruiz-Maduro lo habri un oficina pronto. Poco tempo prome candidato Arthur Vallejo tambe a hisa un bandera grandi den Paradera, sigi pa hopi mas bandera di MEP den e bario.

Diabierna a tene un accion di plak sticker cu tabata un exito rotundo. Hendenan di tur districto tabata yega na e sitio pa nan haya plak nan sticker.
Por a nota cu e pueblo di Paradera a ricibi nan lider Evelyn Wever-Croes cu brasanan habri.
Nan tabata pasa pa saluda, pa combersa, pa mustra sosten. Evelyn a lanta den e districto di Paradera, y ta conosi den e districto pa e. o. tur e trabounan cu e a haci den parokia di Paradera.

Xiomara Ruiz-Maduro tambe ta candidato fuerte den Paradera, cu actualmente ta biba den Paradera. Ambos candidato a wordo hopi bon ricibi den curason di Paradera.
Pues Paradera tin dos candidato fuerte caba cu ta campañando fuertemente den Paradera, y segun informacion, pronto lo tin un di tres candidato mas pa Paradera.
E siman aki tambe lo tin reunionnan importante pa asina segura cu Paradera tambe ta cla p'e cambio.

Conforme proyeccion di a.t.a. pa 2017, venezuela ta conoce reduccion y ta conduci na un bahada di 15.1% di bishitante total

Den prome kwartaal di 2017 mercadonan clave ta crece cu 5.5%

DEN prome kwartaal di 2017 Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta raporta crecemento den mercadonan clave y continuacion di caida for di Venezuela.
Conforme proyeccion pa 2017, Venezuela lo conoce reduccion e aña aki, y meta ta pa mercadonan clave compensa lo mas cu por. Aki Merca ta hunga un papel importante.
Meta pa Merca ta un crecemento minimo di 5%, y esaki a mustra un crecemento di 7.7% den promer kwartaal di 2017. Aruba su turismo ta permanece stabil danki na su mercado primario, esta Merca, pero tambe danki na mercadonan secundario cu ta creciendo den Latino America y Europa.

Den e prome kwartaal A.T.A. ta nota tambe un aumento di porcentahe di ocupacion di cambernan di hotel (+5.6 punto %) y tambe di rendimento pa camber di hotelnan (RevPar +6.7%) (fuente: AHATA).
Indicadornan ta mustra cu empuhe adicional den Merca ta duna su resultado y ta crea toch stabilidad den sector turistico, no obstante un Venezuela cu ta sigui confronta problemanan grave. A.T.A. su atencion ta keda si riba e Mercado aki, pero conforme strategia ahusta.

TURISMO 'STAY-OVER' NORTE AMERICANO: PROME KWARTAAL 2017 (+7.7%)
Compara cu e prome kwartaal di 2016, den 2017 turismo procedente for di e continente Norte Americano, a crece cu 7.7%. Merca a subi cu 7.7%, mientras Canada a crece cu 8.2%.
E continente Norte Americano a trece un total di 195,217 bishitante cu ta representa un total di 74.1% di nos turismo durante e prome kwartaal di aña.

TURISMO 'STAY-OVER' LATINO AMERICANO: PROME KWARTAAL 2017 (-57.6%)
E continente di Latino America a trece den e prome tres lunanan di 2017 un total di 42,335 bishitante. Pa locual ta e continente Latino Americano esaki a conoce un reduccion di 57.6% debi primordialmente na problemanan economico y politico na Venezuela. Compara cu 2016, na 2017 Venezuela a baha cu 76.4%. Brazil tambe a conoce un reduccion di 22.7% durante e prome kwartaal di 2017 ora compara esaki cu 2016.
Mercado di Colombia y Argentina ta sigui crece cu 7.6% y 57.3% respectivamente.
Esaki ta nifica un market share di 16.1% pa e continente di Latino America durante e prome tres lunanan di aña.

TURISMO 'STAY-OVER' EUROPEO: PROME KWARTAAL 2017 (+4.5%)
Pa loke ta Europa por nota un aumento di 4.5% durante prome 3 lunanan di 2017 compara cu 2016. Hulanda a subi cu 8.7%, Mientras Reino Uni (UK) a reduci cu 16.7%.
E continente Europeo a contribui cu un total di 18,387 bishitante durante e prome kwartaal, cu ta representa un marketshare di 7% durante e periodo aki.

ANALISIS 'STAY-OVER' LUNA DI MAART 2017 VS. MAART 2016
Durante e luna di maart di e aña aki nos a ricibi un total di 90,133 bishitante mientras nos a yama bonbini na 109,998 bishitante durante e mesun luna na 2016.
Esaki ta representa un caida di 18.1% pa cu bishitante den su totalidad. Si exclui e mercado fragil di Venezuela, por nota un crecemento di 5% den cantidad di bishitante. E mercado di Venezuela a conoce un reduccion notabel di -85.3% den luna di maart.

Mester duna atencion na e contribucion enorme di Merca cu un crecemento exponencial di estado di Massachusetts (+29.6%), Pennsylvania (+10.4%) y Florida (+30.2%).
Tambe mester tuma nota di crecemento stabil di estadonan manera Georgia (+31.1%), New York (+4.3%), y Ohio (+25.9%). E crecementonan aki ta bai man den man cu e intensificasion den e mercadonan menciona y tambe danki na un base di "airlift" creciente for di Merca.

TURISMO CRUSERO: MAART 2017 vs MAART 2016
Den luna di maart di 2017, 99,769 pasahero crusero a bishita nos destinacion, cual ta un aumento di 3.1% compara cu e mesun periodo na 2016.
Esaki ta encera cu nos haf a yama bonbini na un total di 41 barconan crusero durante maart 2017 cual ta 7 menos cu e mesun luna na 2016. Proyeccion pa e aña aki ta sigui ta uno unda lo por ta kibrando record compara cu 2016.

ACOMODACION MAART 2017 vs MAART 2016
Aruba ta ofrece su bishitantenan un variedad di acomodacion pa aloha. Den luna di maart 43.3% a keda na un 'high rise' hotel, mientras na 2016 esaki tabata solamente 34.8%.
Pa locual ta hotelnan 'low rise' esaki tabata tin un marketshare di 9.1% den 2017 compara cu 7.6% den 2016. Tipo di acomodacion timeshare a ricibi 26.9% di nos bishitantenan den maart 2017 mientras den 2016 nan a ricibi 22.5% di e bishitantenan durante e mesun temporada na 2016.

Alabes, e acomodacion alternativonan a representa un marketshare di 20.8% durante maart 2017, esaki ta menos cu na 2016 unda esaki tabata tin un marketshare di 35.2% durante maart di 2016. Esaki ta consistente cu e ausencia di e fenomeno 'raspacupos' y tambe e normalisacion di e mercado Venezolano.

HOTELNAN / AHATA
Segun Aruba Hotel and Tourism Association pa e luna di maart, e 'Average Daily Rate' (ADR) a reduci cu -4.8% compara cu 2016. Esaki den cifra ta US$ 305.03 na 2016 compara cu US$ $290.33 pa 2017. E ganashi pa camber, e asina yama REVPAR a aumenta cu un saludabel 3.5% di US$ 236.91 na 2016 pa US$ 245.26 na 2017.
E anochinan ocupa pa camber a aumenta cu 1.0%. Tambe por a nota crecemento den 'Average Room Occupancy' cu na maart 2016 tabata 77.7%, a aumenta pa 84.5% den maart 2017 cual ta un aumento di 5.0%.

Economia / CBA:
Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Receipts', pa cu aña di 2016, a contribui cu AWG 2,902.10 miyon (2.9 biyon) pa cu nos economia cual ta un reduccion di 1% compara cu aña 2015.

Carolynn Paula ta gradua di medico na Costa Rica

Skirbi pa: Clyde Harms

“Mama Tica” Vicky Sasso-Umaña ta celebra e logro di su yiu sin dolor, Carolynn Paula.



Caranan di mama Rita Ras y su joya Carolynn ta mustra puro felicidad dia cu Carolynn a ricibi su diploma di dokter.





Dr. Carolynn Paula cu orguyo ta mustra su diploma di Universidad Latina de Costa Rica.

DIABIERNA 21 di april 2017 lo keda marca pa semper den memoria di Carolynn Paula. E dia ey el a ricibi su diploma LICENCIATURA EN MEDICINA Y CIRUGÍA for di Universidad Latina de Costa Rica na San José, Costa Rica. Despues di 6 aña di determinacion y hopi disciplina y sacrificio, Carolynn y su mama Rita Ras (di boekhandel de Wit/Van Dorp) awe por canta gloria. E soño cu Carolynn tabatin di tempo e tabata mucha chikito por fin a bira realidad. Awor e ta Dokter Paula.

Carolynn ta conta cu e no por describi su sentimentonan, su emocion di a logra su meta despues di e lucha duro y largo. Carolynn y Rita ta gradici Tata Dios pa Su ayudo y e famia y amigonan cu a apoya nan moralmente y den otro forma.

Carolynn ta asina contento di por a haci conoci cu hopi hende y forma amistad cu varios. E ta specialmente gradici na e famianan Costa Ricense/Arubiano biba na San José cu tabata manera famia p'e: Sasso–Umaña, Arango–Pietersz y Sasso-Pietersz.
Por cierto, Vicky Sasso-Umaña, cu ta yama su mes “mama tica” di Carolynn a compaña Carolynn hunto cu mama Rita na e ceremonia di graduacion. Riba su Facebook Vicky ta declara: “Toda una doctora Carolynn Paula. La mama tica está orgullosa!!!”

Carolynn, bo amigonan di Aruba ta felicita bo pa bo logro. Nos tambe ta orguyoso di bo y nos ta spera cu pronto nos por mira bo na Aruba. No por cera sin reconoce e gran labor di Rita cu a lucha y a haci hopi sacrificio pa permiti Carolynn realiza su soño di bira doktor. Hopi bendishon, Rita.
clydeharms@yahoo.com

Evelyn Wever-Croes campañando den Noord

Pueblo no por mas cu tanto criminalidad





PARTIDO MEP e fin di siman aki a campaña hunto den e bario di Noord un biaha mas.
Nan ta referi na "entrada masal" den cual tur candidato y nan campañadornan ta drenta e bario.
Di e forma aki MEP ta mobilisa mas di 100 hende den e mesun bario.

"Ta un sistema cu nos ta campañando cu ne pa algun luna caba y e ta hopi efectivo.
E reaccion cu nos a haya den Noord ta tremendo. Hendenan ta habri porta di nan cas pa nos y ta hopi interesa pa scucha e vision di MEP. Nos ta enfoca riba e preocupacionnan di e bario mes, y e preocupacionnan di Aruba. Hopi hende ta preocupa pa e insiguridad na Aruba.
Nan ta anhela pa e Aruba di antes atrobe. Caminda tin orden y respet", Wever-Croes ta splica.

"Un otro punto cu tin hopi hende den e bario malcontento ta e camindanan tur kibra y esunnan di santo. Nan no ta compronde con Gobierno ta hinca tanto miyones den un Green Corridor y a lubida e camindanan den bario. Nan ta disgusta cu e gobernantenan mes ta hinca miyones den nan saco cu e deal di Green Corridor, mientras cu e camindanan den nan bario ta den hopi mal condicion. Esaki ta daña e autonan y lanta hopi stof den e casnan.
Ta hopi aña nan ta pidiendo atencion pa e situacion ey sin haya oido. Y berdad, nos mes por a mira camindanan den e bario cu tabata den hopi mal condicion", lider di MEP ta mustra.

"Nos compromiso ta pa cambia e prioridadnan di e Gobierno aki. No mas inversion den show, pero den combati criminalidad realmente. No mas caretera grandi di 400 pa 500 miyon, cu a enrikese hopi politico, sino drecha e careteranan den barionan prome. E ser humano lo wordo poni central un biaha mas. Noord a expresa di ta cla p'e cambio.
Danki Noord pa e sosten masal", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 21 Apr, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.30	1.32		1.34
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.18	178.90		179.70
Pond sterling	GBP	2.21	2.26		2.32
Japanse yen (per 10.000)	JPY	161.77	163.24		164.88
EURO (per 100)	EUR	188.81	190.54		192.45
Deense kroon (per 100)	DKK	24.63	25.35		26.15
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.59	20.31		21.11
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.75	19.47		20.27

E siman aki Aruba Tourism Authority ta inicia e di 28 edicion di Conferencia Anual di Turismo di Aruba (CATA)

Cu participacion record di 116 socionan, for di 11 pais di Latino America



DI 25 pa 29 di april proximo, un total di 116 socionan Latinoamericano ta yega nos isla pa participa na e di 28 Conferencia Anual di Turismo di Aruba (CATA).
Proposito di e encuentro aki ta pa introduci Aruba nan nan –esnan nobo–, y pa e socionan existente, pa actualisa nan riba loke nos isla tin pa ofrece como destino, ademas di genera contacto entre e diferente entidadnan turistico y di negoshi riba nos isla.
Socionan presente ta inclui operadornan cu ta bende Aruba, aerolineanan, socionan di sector hotelero, pero tambe Aruba ta probecha pa invita prensa selecta pa asina cubri un magno evento asina.



E programa di CATA ta inclui conferencianan, bishitanan na hotel, oportunidadnan pa intercambia idea y negocia cu tur e dunadornan di servicio na Aruba.
E aña aki e oradornan principal di e conferencia ta Juan Pablo García di MullenLowe SSP3 y Nicolás Vergara, co-fundador y estratega senior na BRUJITA Design & Innovation.

E mundo den cual nos ta biba awendia a pone cu marcanan mester a redefini nan relacion cu clientenan existente y potencial, posicionando marcanan na un manera transparente, sincero y cu un proposito pa e bida di tur. Turismo no ta un excepcion, mas ainda dor di ta un di e categorianan mas activo den publicidad na mundo. Aruba su proposito ta inclui e hecho cu e ta keda ta un "One Happy Island", un luga felis unda hende por desconecta of reconecta cu nan ser(nan) keri.

Juan Pablo ta bay comparti cu e participantenan con Aruba ta enfoca riba creatividad pa hala atencion di e turistanan di henter Latinoamerica y Nicolás ta bay profundisa riba e diferente grupo nan potencial den Latino America y riba con pa acerca nan.

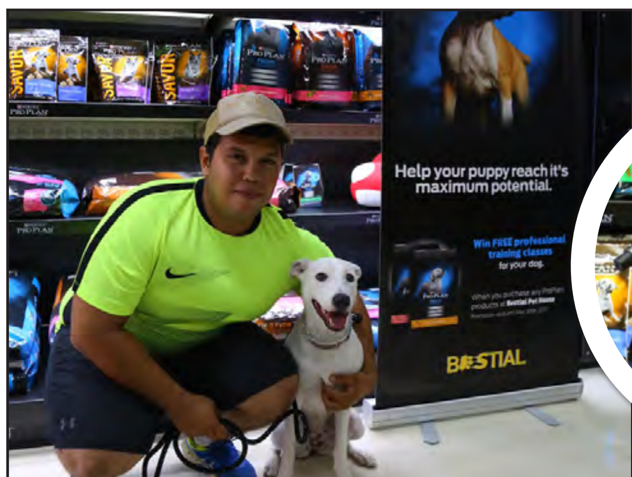
E conferencia aki ta uno hopi importante pa Aruba su turismo y ta parti di A.T.A. su strategia di diversificacion. Durante 2016 y comienso di 2017 Aruba a conoce un caida fuerte den turismo Latinoamericano. Esaki ta debi grandemente na e problemanan politico y economico reinando na Venezuela y Brazil. No obstante, meta ta keda pa sigui zorg cu otro mercadonan ta mustra crecemento.
Aruba ta sigui traha pa atrae mas bishitante for di otro mercadonan Latinoamericano manera Argentina y Colombia.

E ekipo di A.T.A. , conhuntamente cu socio nan di entre otro AHATA ta trahando duro pa ricibi tur participante y pa ofrece nan un experiencia magnifico durante CATA 2017.
Pa mas informacion por bishita www.cata.aruba.com.

For di awor caba Aruba Tourism Authority kier expresa su gratitud na e organisacionnan cu ta yuda haci CATA 2017 posibel, esta AHATA, Aruba Airport Authority N.V., Avianca, Copa Airlines y Latam. Tambe ta invita henter pueblo di Aruba pa, manera semper, duna e miho impresion di nos isla y su hendenan na e participantenan di CATA 2017.

Purina Pro Plan ta regala bo profesional dog training classes pa bo cacho

Cu un campaña enfoca riba nutricion y educacion

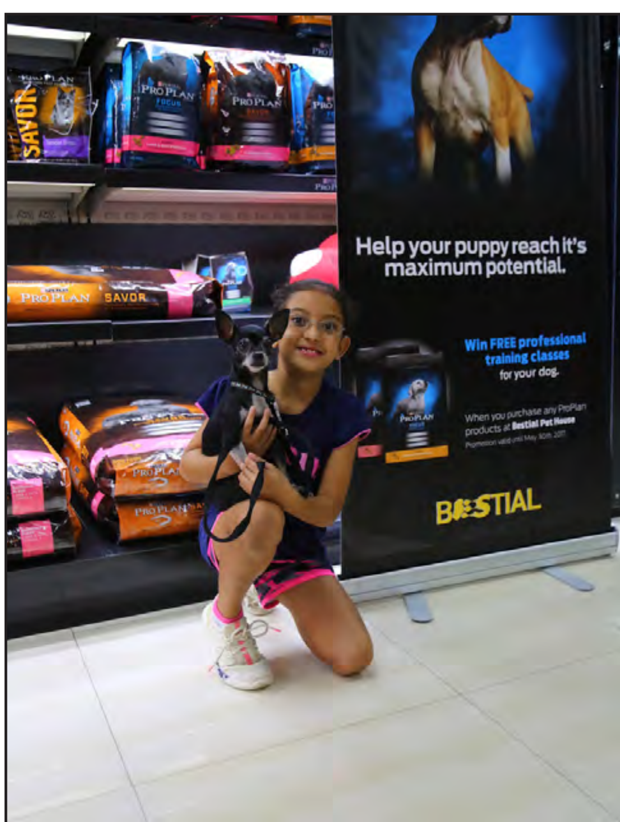














PURINA Pro Plan ta e marca di cuminda pa cacho cu profecionalnan ta confia, crea cu pasion, e ta un producto cu ta ofrece nutricion excepcional pa esnan cu kier absolutamente lo miho pa nan cacho.
Durante un evento pa clientenan di Purina Pro Plan, representantenan di e marca a lansa un campaña nobo unda bo por gana “professional dog training classes” pa bo cacho cada biaha cu bo cumpra productonan selecta di Purina Pro Plan te cu mei 30, 2017 na Bestial Pet House.

Durante e evento, Brand Manager di Purina Pro Plan, Ana Maria Ramirez a elabora riba e iniciativa aki: “Cu e campaña aki nos kier pone enfasis riba e relacion entre un persona y nan cacho. E ganadornan hunto cu nan mascota lo participa den lesnan di obediencia basico unda nan lo siña comprende y comunica miho cu nan cacho.
Esaki ta sumamente importante y lo tin un efecto positivo riba nan experiencia como doño di un cacho y e dinamica diario entre e ser humano y nan mascota.”

Durante e evento clientenan a disfruta di un atardi ameno y a participa pa gana diferente premio.
Ganadornan di e atardi tabata Mercedes pa Helen Irausquin, Abigail Rivas, Renee Shaheen, Alexander Dijkhoff, Shereen de Cuba, Marisela Pinillo, Fundacion cas di animal y Mariangela Dijkhof.
A tuma e oportunidad tambe pa lansa oficialmente e registracion pa e Pro Plan Bestial Dog Walk cu ta tuma luga dia 7 di mei cuminsando for di Linear Park.
Pasa registra pa e caminata aki na Bestial Pet House, cumpra bo productonan di Pro Plan y participa pa gana professional dog training classes.
Pa mas informacion di Purina por bishita e pagina di Facebook di Compra Ltd, distribuidor di Purina na Aruba.

Habitantenan contento cu luz na Nuñe

Prome Minister Eman ta traha duro y ta cumpli





CLAYTON CROES, hefe di Gele Koorts Muskietenbestrijding, un hoben profesional di Paradera, a haya e honor pa cende e prome luz LED den e parti di Nuñe cu tabata den scuridad.
Esaki a sosode net banda di Nuñe 10-F, cas di famia Tromp. Habitantenan y famia a reuni cu un alegria grandi pa e ocasion special aki diahuebs anochi hunto cu Prome Minister Mike Eman, team BoBario encarga cu e programa Luz den Bario y funcionarionan di ELMAR.
"Mi ta hopi, pero hopi contento. Prome Minister Eman a cumpli cu su promesa di trece luz den nos bario", Wendy Tromp a expresa.

Gabinete Mike Eman II hunto cu ELMAR a scoge pa introduci luz LED pa cayanan na Aruba, segun e vision di un maneho sostenibel pa pais Aruba.
Ademas cu luz LED ta hopi eficiente den consumo di energia, permitiendo pa pone mas punto di luz rond Aruba, e iluminacion mes cu e ta brinda ta hopi mas cu e luznan bieu.
Un bombiyo di 20 pa 30 watt ta duna iluminacion di 80 watt di luznan convencional. Esaki ta haci cu awendia cada pasa un poste di coriente ta pone luz ta manda iluminacion pa practicamente tres cas. Esaki tabata bon visibel na Nuñe na momento cu Clayton Croes a cende e prome luz den e parti di e bario ey.

"Nos a biba hopi aña den scuridad y un dia mi a dicidi cu mi no por cu e scuridad aki mas y a cuminsa cana mi caminda. Mi a papia cu Prome Minister Eman y el a scuchami. Danki na dj'e awe nos a haya luz", Gwendeline Tromp a bisa. Famia y bisiñanan tur tabatin elogio pa Prome Minister Mike Eman, no solamente pa e hecho cu e ta scucha ciudadanonan y ta trata di yuda nan cu nan peticionnan, pero tambe pa loke su Gobierno a haci pa Aruba.
"Mike a haci un bon trabou, mi ta pidi Dios pa e sigui cu esey y pa hopi aña mas", sra. Van der Biezen a bisa.

El a comenta cu esnan cu ta bisa cu ponemento di luz ta coi loco no tin e sentimento di habitantenan na pecho.
"Luz ta nos siguridad. Nos por yega cas anochi trankil.



Pero tambe e ta yuda nos baha consumo di coriente, pasobra nos no mester laga luznan cendi anochi. Nos por para den cura combersa cu bisiñanan, e muchanan por core nan bicicleta anochi trankil", ta algun di e puntonan cu el a menciona di e beneficionan cu luz ta trece pa e bario.

Despues cu e prome luz a wordo cendi diahuebs anochi ta sigui cu instalacion di e puntonan nobo den henter e area cu ta keda patras di e caminda principal di Nuñe y despues ta sigui cu instalacion riba e caminda principal di Paradera pa Nuñe cu ta hopi uza pa automobilistanan.
Na final di e ceremonia Eman a ricibi hopi brasa y sunchi di e habitantenan pa cumpli cu un otro bario mas.

Rene Herdé (AVP):

Kita tur obstaculo pa miho enseñansa

"Educacion t'e solucion"

"**PA** nos hisa e calidad di nos enseñansa y percura cu nos enseñansa ta sirbi tur mucha y hoben te maximo di nan capacidad, mester kita tur obstaculo cu ainda tin den enseñansa y den comunidad. Den e ultimo añanan a haci hopi di esey. Awor mester bolbe dirigi e maneho riba renobacion structural di enseñansa, sin desvia di e metanan cu proyectonan cosmetico."

Asina Rene Herdé, educador di profesion, a bisa siman pasa den reuda di prensa. Cu esey e kier mustra cu e condicionnan cu a crea e ultimo añanan den enseñansa, ta permiti pa renoba enseñansa manera nos pais y nos alumnonan tin mester awor y pa futuro.

2009-2017

Na fin di 2009 tabatin hopi mucha den edad di bay scol cu no por a bay scol, pasobra no tabatin luga na scol. Nos ta corda p. e. e borchi cu tabata para na Maria College na Playa, cu tabatin scirbi pa studiantenan y nan mayornan bay busca scol otro caminda. Tambe e cantidad di mucha cu mester a core den bus di un parti pa otro pa haya un scol pa bay. Mucho scol tabata den mal estado. Nan a wordo neglisha! Ta pa e motibo aki mester a inverti asina hopi den drecha y traha scol den ultimo ocho aña. A mehora e condicionnan fisico pa un bon enseñansa.

Na 2010 a re-introduci e INDEXERING di salario di maestronan di scol cu a wordo kita pa 8 aña door di gobierno di MEP. Asina a cuminsa mehora e salario di maestronan di scol. Awor ta preparando un ley hunto cu sindicato di maestro di scol SIMAR pa kita e obstaculonan cu tin den e sistema di salario y carera di maestronan di scol.

Segun Rene Herdé, "Un di e instrumentonan pa mehora calidad di enseñansa ta pa sigui hisa e nivel profesional di maestronan di scol y hunto cu esey mehora e pago na maestronan di scol. Drechamento di scolnan y mehoracion di e posicion di maestronan ta condicionnan necesario pa mehora calidad di enseñansa."

"Dor di crea e miho condicion fisico y financiero aki, a kita un obstaculo pa renobacion di enseñansa mes. Awor cu e mayoria di scolnan ta bek den bon condicion y e plannan pa restructura e posicion di maestronan di scol ta cla, mester haci e renobacion structural di nos enseñansa e curason di e maneho di enseñansa. Pa presente y futuro di nos pais y nos alumnonan esaki ta indispensabel", Rene Herdé a conclui.



Rene Herdé (AVP):

Renoba enseñansa

Metanan pa "Educacion t'e solucion"

DEN e rueda di prensa Rene Herdé a splica con y pakico mester renoba nos enseñansa. Ata aki parti di e splicacion.

"E resultado di enseñansa no ta wordo determina den scol so. Tur loke sosode na cas, den bario y den comunidad tin influencia directo y indirecto riba enseñansa y su resultado cerca cada alumno y studiante. Scolnan ta parti di nos comunidad. Tur cos cu sosode den comunidad tin influencia riba loke sosode den scol.

Ta p'esey mester sigui kita tur obstaculo den nos sistema di enseñansa y pafor di scol, cu por stroba un alumno di desaroya su talentonan y yega mas leu posibel den bida. Esey mester ta un di e metanan di e maneho den siguiente fase di desaroyo di enseñansa. A haci hopi. Mester sigui haci mas!", Rene Herdé ta splica.

Un otro meta specifico, segun Rene Herdé, mester ta pa aumenta radicalmente e cantidad di studiante cu ta caba scol secundario pa nan por sigui studia, cuminsa un carera profesional aki na Aruba of cuminsa un propio negoshi.

Awor aki e cantidad ta mucho abou y e hobennan aki ta yega a trabounan cu ta ofrece salarionan minimo so. E cantidad di studiante cu ta caba cu nan estudio superior na Aruba y afo, mester aumenta tambe hopi mas. Mucho hopi ta faya na caminda, haya trabounan bou nan nivel y nan capacidad y ta keda cu un debe halto.

Pa logra e metanan aki y otronan esencial, segun Rene Herdé, nos mester renoba nos enseñansa na nivel nacional, na nivel di scol y na e nivel di lesnan den klas. Mester haci esaki gradualmente pero sin perde tempo y recurso cu proyectonan cosmetico, cu ta costa placa, perde tempo y no ta contribui suficiente na logra e metanan cu nos tin cu fiha pa logra resultadonan realmente miho.

«Ultimo tempo y pasobra eleccion ta den porta, ta tende hopi candidato di tur partido, ta propone tur sorto di plan y proposicion pa enseñansa. For di iPads pa muchanan di scol te cu programanan increibel. Pero niun di e bon ideanan aki riba nan mes lo por trece e cambionan den enseñansa cu nos tin mester. Nan ta nada mas cu instrumentonan valioso den un proceso amplio di siñamento.

Pa tur e idea y instrumentonan aki por duna un contribucion na miho resultado den enseñansa, nan mester ta parti di un maneho realistico y practico pa cambionan structural di nos enseñansa. Experiencia den scolnan na tur nivel den nos enseñansa ta mustra cu e cambionan cu nos tin mester, mester ta structural, cu ta cambia e organisacion di scol, dunamento di les, normanan pa funcionamento, stimulacion di studiante sosten pa maestronan", segun Rene Herdé.

"Nos no tin mester di proyectonan pa haci bunita of pa yena wowo di alumno, mayornan of maestronan. E cambionan den scol, den clas y na nivel nacional, mester ta realmente diferente cunloke a haci te awor y nan mester ta efectivo den percura pa tur mucha por studia miho, caba scol miho y tin un miho carera y bida den futuro.

Nos di AVP ta convenci cu esey ta e siguiente fase den maneho di enseñansa di nos pais!», el a duna di conoce.

E asercamento mas specifico, structural, realistico y inclusivo di wak y maneha enseñansa cu Rene Herdé ta presenta, ta distingui su mes en berdad di e tiramento cu proyecto y promesanan irealistico cu ta tende di otro partidonan.

Un pagina scur den historia di e lucha pa nos Status Aparte!

Awe ta recorda cu 34 aña pasa nos Libertador a wordo tira riba veld di Winston



TRADICIONALMENTE MEP ta tene su parada di auto riba e diadomingo promer cu eleccion y esaki tambe tabata e caso dia 24 di april 1983, esta awe 34 aña pasa.
E parada manera custumber, acompaña pa e Barco di Libertad, a pasa den tur bario di Aruba y caminda e hendenan tabata para cant'i caminda cu bandera saludando e fila.
Pueblo tabata contento, specialmente riba e hecho cu algun siman prome a yega na e logro di Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda.
Durante e parada Betico Croes tabata para manera custumber riba e jeep di su ruman Aiky Croes.

Na final di e parada, na yegada di veld di Winston, polisnan tabata manda e jeep subi e veld locual a sosode tambe. Na e momento ey un van di polis a core pasa banda di e veld pa blokea e pasada. Un polis (polis Libier) a baha cu pistool den man y ora cu Betico a puntr'e kico ta su intencion, dos tiro tabata e contesta: Uno di advertencia y e otro a traspasa e curpa di Betico y ta perfora su pancreas y su intestinonan. Esnan cu a acompaña Betico den e jeep a lant'e for di suela for di conocemento y a hib'e urgentemente hospital. Como cu e parada tabata para, masha poco hende a presencia e tiramento aki. Ora cu mas y mas hende tabata yegando e sitio, e multitud a cuminsa lanta contra e polisnan.
Mientras tanto, e atencion a cuminsa cambia den preocupacion pa e estado di Betico y e multitud a cuminsa dirigi nan mes pa hospital. E pueblo tabata conmovi pa loke a sosode cu su lider.

Un tension grandi tabata reina y e situacion tabata explosivo. Nos pueblo sinembargo a demostra su civismo y no a comete actonan di destruccion. Tur actividad politico a ser para. Un alivio grandi a pasa den pueblo ora cu Betico a papia for di hospital na television, pidiendo su pueblo trankilidad y pa bay vota su diabierna siguiente. Por cierto un eleccion caminda Betico Croes a obtene e record di voto na Aruba, esta 10506 voto riba su nomber.
Despues di algun dia Betico su situacion a empeora y el a wordo transporta pa Jackson Memorial Hospital na Miami. Na Miami poco poco Betico a recupera di e herida di bala y dia 26 di augustus 1983 el a bolbe su isla natal, sano y salvo y pa continua cu su lucha pa Aruba su libertad.

Esaki den corto ta parti di loke a sosode dia 24 di april 1983. E historia aki ta pa recorda un biaha mas cuanto sacrificio, sodor, lagrima y te hasta sanger a wordo derama pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes; un pais cu su propio Gobierno, Parlamento, Gobernador, moneda etc.
Pues laga e dia di awe ta un dia di reflexion pa nunca mas laga politiconan cu ta traha contra interes di Aruba torno na nos Status Aparte.
Ban cu firmesa gara e bandera Arubano y sigui lucha pa conserva nos libertad!

Aruba Softball Bond ta anucia

12 di Mei e gran apertura di campeonato 2017

Recordatorio:

Training di pre seleccion di ASB masculino y femenino ta continua dialuna



ARUBA Softball Bond kier recorda tur su miembronan cu e gran apertura di campeonato di softball lo tuma lugar diabierna 12 di mei próximo.
ASB ta pidi tur ekipo pa cuminsa prepara pa e dia aki nan ta completo cu ful ekipo na veld.

Tanto masculino AA y A-klas y femenino AA. Lo bay tin un ceremonia di apertura unda equiponan lo desfila. Ta pidi tur ekipo presenta cu un madrina. Lo scoge un madrina di aña 2017, kende lo representa ASB henter e aña kende alaves na final di campeonato lo mester ta presente pa entregamento di premio.

Tambe lo bay tin un premio pa ekipo mihor uniforma. Pues uniform mester ta completo pechi camiseta Carson faha, etc. Lo dedica e campeonato aki na dos persona cual lo wordo anucia dentro di poko den prensa hunto cu nan cv. E mesun dia aki lo decreta oficialmente e gran apertura di campeonato 2017 unda lo bay tin 2 wega.

Dia 9 di mei cuminsando pa 7:15pm den Trappers Club lo bay tin un reunión cu tur ekiponan pa repasa Reglamento di Campeonato. E dia aki ekiponan mester entrega nan lista oficial compaña cu Afl. 200 competitiegeld. Ta pidi tur ekipo manda 2 representante.
Campeonato oficial ta cla pa ranca sali y e competencia ta mustra di lo bira uno fuerte y hopi competitivo. Éxito na tur ekipo.

ARUBA Softball Bond kier recorda su atletanan cu training di pre seleccion masculino y femenino ta continua tur dialuna y diahuebs. E aña aki ta un aña hopi special unda Aruba tin e oportunidad pa bay clasifica na Sto. Domingo pa purba claim un puesto den e 7 mihornan pa drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe.

Juegos Centro Americano y Del Caribe ta un evento mahestoso unda ta participa mas di 5000 atleta den alrededor di 35 disciplina y pa logra drenta akiden paisnan mester busca clasificasion. Juegos Centro Americano y Del Caribe lo tuma lugar desde 20 di juli 2018 y ciudad y país cu a gana e cede ta Baranquilla Colombia.

Pa cu esaki deporte di Softball cu awor ta cay bou di WBSC (World Baseball Softball Confederation Americas) antes (CONCACAS) mester organisa pa tur su miembronan un clasificatorio unda selecionnan mester presenta cu hungadornan solamente cu tin paspoort di dicho pais pa determina cual ta e 7 ekiponan cu lo continua.
E clasificatorio e aña aki lo ta un solo clasificatorio unda paisnan lo clasifica imediatamente pa 3 campeonato esta Mundial Pan Americano y Centro Americano y Del Cariba.

Den e rango aki Aruba ta mira su mes cu oportunidad pa clasifica pa Centro Americano y Del Caribe pero pa logra esaki mester traha duro. Un total di 23 pais a inscribi.
Ambos clasificatorio lo tuma lugar na Sto Domingo. Femenino den augustus y masculino den september. Pues momento di berdad a yega pa tur atleta pone 100% di nan energía den e training nan preparatorio p'asina por logra e soño único pa clasifica e aña aki p'asina por drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe na 2018. Éxito.

25 di april 2017

Open House di Maria College MAVO

Celebrando Excelencia den Enseñansa Secundario



MARIA College MAVO ta cumpliendo 75 aña di existencia. Pa celebra e momento historico aki, nos scol lo tene un Open House cu un exposicion grandi cu historia di tur locual Maria College a significa pa nos comunidad y con nos ta contribui cu formacion di nos alumnonan.

Durante e open house lo bay tin oportunidad pa wak con ta duna diferente les y ki material educativo ta uza. Nos ta brinda e oportunidad pa combersa tambe cu nos maestronan.
Maria College ta invita abo y bo famia cordialmente pa forma parti di nos celebracion y cera conoci cu nos scol.

Parlamentario Clarisca Velasquez (AVP):

Atraconan orkestra?

"CRIMINALIDAD ta preocupa nos tur cu ta stima e isla aki. Pero cu hendenan sin escrupulo ta bay sinta plania p'asina orkestra atraconan ta e ultimo cos cu nos por pensa cu hendenan cu ta hambra pa poder por bay asina leu pa haci", segun Parlamentario Velasquez.

"Noticia di fin di siman unda a gara primo di e lider di MEP bou sospecho di ta comete atraconan ta hopi lamentabel, pero cu e mesun MEP aki lo por ta tras di tur e cosnan aki ta pone hende pensa con peligroso y desespera e hendenan aki pa yega na poder cu ta pone nan haci kico cu ta cu dolor di hende pa yega na poder. Cu e preocupacion di criminalidad no mester haci politikeria. Corda pa pensa den cabes pa bay orkestra atraconan p'asina score politicamente", e Parlamentario ta splica.

"Con algun di e atraconan cu a sosode ta asina increibel cu a pone mi persona cu ta un Polis hopi experiencia pensa cu esaki ta plania y orkestra dor di hendenan yega na MEP y/of "inside job" di trahadornan mes.
Tin un dicho ta bisa "Dios ta bisti pajama, pero e no ta drumi" y aki MEP su number ta hunga. MEP a tilda delaster un hende di ta criminal, pero a lubida cu e criminalnan di mas grandi ta den nan seno mes. " Het kan verkeren!", Parlamentario Velasquez ta conclui.



Chauffeur ta wordo gara cu basta sakito di droga



DIASABRA den oranan di mainta, patruya di Noord ta haciendo control y ta ripara un chauffeur di un pickup Dodge Ram color preto sin faha di seguridad bisti.

Polis a bay par'e den riverostraat p'asina dun'e un procesverbaal, na mes momento e otro colega ta pasa rond di e auto pa controla y ta bin haya holor di marihuana.
A pidi e chauffeur baha e auto y ta controla y ta bin topa cu basta sakito di droga.

El a wordo deteni y hiba Warda di Polis di Shaba na unda el a presenta dilanti Sub Fiscal y tambe a yama Departamento di Droga p'asina nan tambe haci nan investigacion.

Rest In Peace



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Als je bescherming zoekt bij de Allerhoogste God,
ben je helemaal veilig.
Ik zeg tegen de Heer:
"Bij U ben ik zo veilig als in een schuilplaats,
zo veilig als in een burcht.
U bent mijn God. Ik vertrouw op U."
Bedroeft maar conform met de beslissing van God.



Ralph Antoin Robles de Medina

*4 Januari 1925 - †21 April 2017

In de naam van zijn :
Vrouw: Olgalina Robles de Medina- Martijn
Zijn kinderen:
Elisabeth Robles de Medina y †Laurence H. Paskel
Vera Robles de Medina en Nicolaas van den Berg
Marieta Robles de Medina en George Koolman
†Ralph Robles de Medina en Luz Mirian Montoya
Gregory Robles de Medina en Denise van der Ree
Ralphord Robles de Medina en Bianca Schreuder
Omar Robles de Medina en Debby Braakman
Broers en Zussen: Irene Vera Robles de Medina
Irene Adelina Robles de Medina
Yvonne Robles de Medina en Jose La Puerta
Alle broers en zussen van de familie BAAL te Suriname en Nederland.

Schoonbroers en zussen: Aida Martijn
Mirna Martijn en + Aquiles Vis
Ligia Martijn en Olivier Martis
Juan (Ady) Martijn
Mildred Martijn en Elio Flores
Denny Martijn en Flora Kemp
Eric Martijn en Geraldine Statie
Alle klein kinderen , achterkleinkinderen, neefjes en nichtjes.
Pleegkinderen: Segundo Coëllo
Jolanda Coëllo
Luis Jose Coëllo
Jeanine Gomes
Moeder van zijn kinderen †Carmen H. Marval
Overige families: Robles de Medina, Martijn, Hodge, Vrolijk, Braakman, Koolman, Paskel, van den Berg, Baal, Schreuder, van der Ree , Broere, Bakker.

Al onze familieleden, vrienden en kennissen.

Neem het ons niet kwalijk dat wij door onze bedroefdheid iemands naam zijn vergeten te vermelden.
De ter aarde bestelling zal op maandag 24 april 2017 bij de Aurora Funeral Home, Cumana # 76 vanaf 14.00 uur tot 16.00 uur en daarna naar de begraafplaats te Sabana Basora. De Respons zal om 15.30 uur zijn.

Condoleance adres is bij Aurora Funeral Home zondag 23 april 2017 om 19.00 uur tot 21.00 uur.

De wensen van onze vader is om geen bloemen te bestellen die al snel verwelken, maar een donatie voor de kinderen in nood te geven.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Nos kier a anuncia fayecimento
inesperadamente na Colombia di :



Juan Geerman

Mihor conoci como "Juancho", " Juan Potet" of "Juan di Dede"
*24-11-1954 - †12-04-2017

Na Nomber di su:
Casa: Lucrecia (Chena) Geerman
Yuinan: Gwindy y Giovanni Boekhoudt y Famia
Juancho y Gladys Geerman y Famia
Andre Geerman
Mama: Sra. Viuda Johana Geerman – Angela
Omo: Epifanio (Pief) y Gregoria Geerman y Famia
Nieto(a)nan: Giëndrick y Michelle
Shandeeh y Jean-Luc
Deion y Gaileen
Gizane
Bisanieta: Aleighna
Mama di su Nieto nan : Jolanda Salas y Famia
Rumannan: Elizabeth (Betty) y Pablo Erasmus y Famia
Orlando (Ando) y Sandy Geerman y Famia
Nico Dania
Subrino(a)nan: Darral y Suzette Erasmus y Famia
Darlaine y Ricky Guedez y Famia
Sando Geerman y Jacky Roga y Famia
Sandrick y Jonaly Geerman y Famia
Suegra y Suegro: Sra. Bertha y Efrain
Consuegra nan:
Sra vda Felepina Boekhoudt-Lopez y Famia
Sra vda Gladys Rodriguez de Fernandez y Famia na Venezuela
Swa y Cuñanan: Digna Brito y Famia,
Beatrix Werleman y Famia, Jacky Brito y Famia,
Magaly Brito y Ramon y Famia,
Daisy y Jorge y Famia, Cesar Brito y Famia,
Iris Brito y Famia na Venezuela,
Is Nubis Brito y Yui na Venezuela,
Andrina y John Alejandro, Villamarin y Famia.
Manera Yuinan: Alvin Brito y Famia, Julissa Boekhoudt y Famia, Aura Werleman y Famia, Robert Laveist, Jerino Henriquez, Jeanely Brito y yuinan, Jeandy Brito y Famia, Jemond Brito.
Tur su Primanan y Primonan Stima cu ta hopi pa mencoina
Tur Su Amigo nan di Gallero, Biljard, Softball y Football cu ta hopi pa mencoina
Su ex-Colega nan di Ontvanger der Belastingen
Tur su ihanan, Comer y Compernan
Su Bon Bisiñanan
Demas Famia:
Geerman, Brito, Angela, Angel, Caraballo, Boekhoudt, Fernandez, Rodriguez, Erasmus, Delaney, Salas, Werleman, Henriquez, Dania, Godoy, Kelly, Koolman, Gomes, Oduber, Agumbero, Peterson, Stamper, Tromp, Maduro, Buddy, Roga, Guedez, Wever, Lacle, Croes, Clarissa, Donata, Kock, Ventura, Willems, Arends, Dirksz, Laveist, Lopez, Villamarin, Flanegin.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 25 di april 2017 di 2'or pa 4'or di atardi . Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 24 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un hende.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Despues di un bida rico yena di amor y dedicacion na su famia, bisiña, amigo y conocirnan a bay laga nos, nos mama, wela y bisawela



Sra. Vda. Edita Maximiliana Laclé-Dania

Mihor conoci como: "Nana"
*11-08-1927 - †20-04-2017

Na nomber di su:
Yiunan stima:
Rupert y Tina Laclé
Miriam y Nelson Richardson
Nilo Laclé y famia
Rose mary Kock y Renny Zimmerman
Magaly y Wilbert Pardo
Sharonne y Rudy Ras
Nietonan:
Jairzinho Laclé y Melissa Tromp, Xenon y Adrith Laclé, Samantha y Remy Daal, Cynara Richardson y Erwin Ruiz, Melissa y Jan van Empel, Jairo Laclé, Shajaira Laclé y Jilward Wester, Jayant y Jo-ann Kock, Jake Kock y Milly Loefstok, Yarin Kock y Mila Luidens, Goldy Pardo, Jahriël Pardo, Sharra Chung, Shayla Laclé
Su 13 bisanietonan
Sobrinonan:
Alba, Isma, Watty

Primonan:
Jose Dania y famia, Susana Willems y famia

Ihanan, comer y compernan, swa y cuña, su bon bisiñanan, amigonan y demas conocirnan

Stima manera yiu:
Mayra Coffie-Tromp, Dionisia Dolson, Sherida Simmons, Gina y Ebby, Magda Hoevertsz, Ruth y Soraya Molenaar

Demas famia:
Dania, Laclé, Tromp, Richardson, Kock, Pardo, Ras, Chung, Willems, Werleman, Roos, Molenaar, Rasmijn, Becker, Roche, Janga, Pourier

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 25 di april 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues di despedida defunto lo wordo crema den seno familiar.
E defunto lo ta reposa di 11'or pa 1'or na su cas; Sividivi # 2.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 24 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.

Manehado di brommer ta perde su brasa den accidente

DIASABRA madruga pa 4:32am, Central di Polis ta haya yamada di un accidente di brommer cu a cabi tuma lugar rib'e caminda di Shaba na altura di Compleho Frans Figaroa.

Patruya di Polis di Noord ta presenta di biaha na e sitio na unda ta pidi pa ambulance cu urgencia mirando cu e manehado, Edgar Ridderstap, di 29 aña, di e brommer ta mustra hopi grave dor cu el a perde un bandi brasa y tabata sangra hopi.

Na yegada di ambulance a stabilis'e y hib'e inmediatamente Hospital. Specialista di trafico a presenta p'asina haci su investigacion kico por a sosode. Loke por a componde cu e manehado di e brommer MFA-1137 bayendo direcion Noord pa un of otro motibo a perde control y a dal den un palo di luz. Su situacion ta hopi CRITICO.

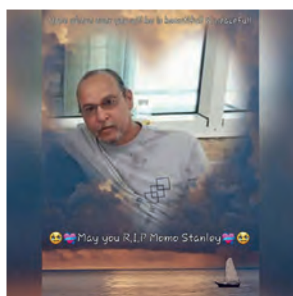
E manehado a perde su brasa banda drechi. Tambe tur dos su pianan ta kibra y tin hopi sla paden.





Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta bandadi boso Curazon,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"



Hubert Stanley Pietersz
Mihor conoci como "Stanley"
*26-12-1957 - †21-04-2017

Na nomber di su:

Casa stima: Betty Pietersz Revilla
Yiunan stima: Hubert Stanley Pietersz
Stephanie Mari Pietersz
Rumannan:
vda. Regina Thijsen –Pietersz
Ronald (Gepi) Pietersz
Carmen & Sigfried Roos-Pietersz
Yolanda & Theobaldo Maduro – Pietersz
Innocencia (Nana) & Johnny Vlaun- Pietersz
†Clara "Rita" Pietersz
Jane Pietersz
Glenda Pietersz & Juan Winterdaal
Glenn (Toto) Pietersz & Myrna Arends
Susan Pietersz
Shirley & Arnold Lattig-Pietersz
Oscar (Scoen) & Maria Pietersz –de Cuba
Donald (Go) Pietersz
Robert (Pol) & Josefina Pietersz-Tromp
Manera un ruman: Celestina (Chichi) Martha
Suegra: Maria Isabel Soto
Swa y Cuñanan stima na Venezuela : Ramon y famia, †Segundo y famia, Netzy y famia, Mary y famia, Nelly y famia, Alexis y famia, Carmen y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba y Venezuela.

Amistadnan di cas: Jasmira y Willie, Jesus y Maria, Elvis Soto
Maikel de Cuba
Garrick Pietersz

Coleganan di La Cabana, su amigonan di Ling & Sons, conocirnan di Manchebo
Bisiña y conocirnan.

Demas famia: Pietersz, Revilla Soto, Delgado Ruiz, Colina, Reyes, Vlaun, Kock, Kelly, Martis, Hunt, Koolman, Vrolijk,Thijsen, Lattig, Roos, Winterdaal, de Cuba, Arends, Maduro

Ta invita pa acto di despedida na cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home Dialuna 24 april 2017 di 2'or a 4'or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y conocir.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu e voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimiento na e bunita edad di 90 Anja di nos Tata, abuelo, bisa-abuelo, ruman, tio y amigo stima:

Cesar Augusto Kip
'Sjors'
April 7, 1927 – April 21, 2017

Su senjora: Margarita Genovita Kip-Amaya †

Juinan:
Lydia Kip y Famia
Roy Kip y Famia
Cesar 'Alex' y Morayma Kip-Sneek y Famia
Jeanine Kip y Famia
Robert y Rosa Kip-Garcia y Famia
Micheal Kip †
Randolph 'Ebby' Kip

Nieto-nan: Tiffany, Ira, Ayra, Micheal, Roy Anthony, Annabel, Richard, Paul Mitchell, Kristy, David y Daniel
Bisa-nieta: Effie Aminah Manson

Ruman nan:
Telma y Cobus Beuker-Kip
Hubert y Juanita Kip-de Mey
Judith y Robert Seijkens-May
Marline Linschooten-May

Sobrino y sobrina nan:
Marvel Bermudez, Esther Bermudez, Angel Bermudez, Richardina Bermudez, Andrew Lampkin (Godson), Evelyn Lampkin, David Lampkin, Diana De Souza-Kip, Cesar Nunez-Kip, Hector Kip, Adriana Kipp, Telma Kipp, Duncan Kipp, Linda Maduro, Dean Kip, Hubert Kip, Patrick Kip, Ronald Zijlstra, Ludmila Martinez, Arlene Krozendijk-Martinez, Robert Sijkens Jr., Ralph Seijkens, Nicole Doeves-Seijkens, Linda Van der Kolk-Linscholen y Carola Linschooten.

Bon bisinja y amigo nan: Famia Adonis, Famia Dankerlui, Steven Smith y Famia, Famia Jacobs, Famia Picus, Famia Croes, Famia Wever, Famia Correa, Dalwin Gomez y Famia, Diana Monzon, Benny Slevinger, Nicole Hoevertsz, Famia Montesant, Famia Scoop, Famia Suzebeek, Famia Vos, Famia Vingal, Famia Hodge, Mirto Lacle y Famia, Amigo nan di Kibrahacha y tur amigo den e mundo di

Primo y prima nan, demas famia: Kip, Amaya, May De Mey, Frasl, Seijkens, Vasquez, Sneek, Garcia-Guerrero, Bermudez, Bernadina, Catalina, Martinez, Zijlstra, Krozendijk, Gomez y Maduro.

Ta invita pa acto di Condolencia Diamars April 25, 2017 di 19:00 – 21:00 y acto di Entiero Diarason April 26, 2017 di 9:00 – 10:30 sagi pa un respons di 10:30-11:00 na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Tres ladron ta horta den cas na Palm Beach

DIASABRA nochi pa 22:44pm, Central di Polis ta wordo notifica cu pa mas o menos 21:30pm un atraco a tuma lugar na un cas na Palm Beach.

Polis di Noord a presenta na e cas y ta bin componde cu dos hende muhe kedando na e cas a wordo atraca pa tres hende homber, dos di nan tabatin cara tapa y e otro no.
Tur tres cu arma di candela. E atracadornan a drenta e cas y a mara e dos damanan aki stranhero cu ducktape y a hincanan den un camber di e cas. E tres atracadornn a bay cu $5000,- , celularnan, pañanan y kedsnan nobo. E atracadornan a lo mester a huy den un auto chikito y scur.

Diferente unidad di Polis a cuminsa di biaha cu un buskeda pa wak si por topa cu e malechornan aki. Atraco Team a presenta pa cuminsa cu investigacion. Polis Tecnico tambe a presenta y Departamento di Slachtofferhulp p'asina guia e damanan cu a pasa den un suto.

Ta pidi ken cu cu por a wak algo pa por fabor yama tiplijn di Polis 11141.

Xpresa bo mes

Grupo grandi di persona indigna y desapunta

Skirbi pa: Rory Arends

DIABIERNA 21 di april na e popular y tradicional acontecimento di "Happy Hour" na Djiespie's Place den Caya Betico Croes, hopi hende a keda indigna y sorpresa pa un anuncio di sr. Etty Toppenberg na fin di anochi cu diabierna awor, dia 28, e acontecimento aki lo no sigui pasobra tal y tal banda musical lo ta tocando rib'e plaza ey.

Tabatin hopi comentario entre e presentenan, hopi di nan hende nan grandi conoci den nos comunidad: pensionado di Gobierno, dokter, abogado, educador, etc.
Hendenan cu ya pa mas di un aña tur siman ta anhela pa diabierna yega pa nan bay pasa un bon rato na Djiepie's, scuchando y bailando musica di nan gusto, y combersando agradablemente.

Te asina leu, e rasonnan pakico a yega di cancela e acontecimento aki ta pa motibo di luto, malesa, viahe y dianan sagrado manera Bierna Santo.

Averiguando mas leu, nos a bin haya sa cu diabierna awor tin un evento programa na Plaza Niki Habibe, como parti di e conferencia di turismo CATA. Esaki no ta un motibo valido.
Tin Plaza Daniel Leo, tin Plaza Padú Lampe, tin Plaza Turismo. Te hasta por a pensa na hiba e evento pa Carnival Village na San Nicolas. Ta cu bus ta transporta e participantenan toch.
Pakico kibra un tradicion cu pa mas di un aña ta wordo organisa practicamente TUR diabierna y cu ta un evento popular cu hopi bon acogida.

Si ta cueste loke cueste kier a haya e agentenan latino di CATA na Plaza Niki Habibe, anto por a invita nan pa bin pasa un rato agradabel cu pueblo di Aruba na Djiespie's Place pa nan sinti e sabor local y cu bon musica di un grupo di musico local boluntario. Tin suficiente luga y Djiespie's por a haya algo extra e anochi ey. Kibrando un tradicion popular di mas di un aña, ta cierto falta di respet pa un evento di pueblo cu ta wordo atendi pa habitantenan di tur distrito di Aruba. Na Hulandes nan ta bisa "gewoonte maakt wet" y esey bal su respet.

Nos tin entendi cu e organisadornan ta ATA y AHATA, ambos organisacion cu pa casualidad un tempo mi a dirigi. Mi ta spera cu ainda nan por recapacita y laga pueblo cu su evento y sea uni e agentenan latino cu pueblo, of move nan evento pa otro localidad.

Juffr. Menita Oduber ta cumpli 89 aña



UN persona hopi conoci den pueblo di Paradera sra. Menita Oduber-Yarzagaray, awe 24 di april ta celebra su 89 cumpleaños. Juffr. Menita durante mas di 50 aña a para dilanti klas na varios scol catolico y mayoria aña el a pasa trahando na scolnan na Paradera.

Un cantidad grandi di hobennan a ser guia den nan desaroyo pa Juff. Menita y por bisa cu den algun caso el a educa yuinan di famia te den tres generacion, pues e tabatin e mayor, e yiu, nieto of nieta den klas!

Ademas di a duna un aporte enorme na educacion sra. Menita Oduber a dedica hopi tempo na trabaonan social y caritativo. E ta un di e prome leidsternan den padvinderij durante hopi aña. Varios di su alumnonan a yega na ocupa posicionnan halto den nos comunidad.

Nos ta pidi Tata Creador pa bendiona sra. Menita Oduber cu hopi salud, felicidad y prosperidad pa hopi aña mas hunto cu su sernan keri. Un pabien grandi na sra. Menita Oduber, su yuinan, nietonan y tur famia. Hiep Hiep Hoeraaa!

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox
Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



Pickup Mitsubishi ta bandona sitio despues di ocasiona accidente















DIASABRA mainta, rib'e caminda di Paradera un pickup Mitsubishi A-47106 a subi caminda sin duna preferencia na un auto Toyota TX 109 cu tabata rib'e caminda di Paradera direccion rotonde di Paradera net dilanti e gas station nobo.

Despues di accidente, e chauffeur di pickup a bandona e sitio. Un rato despues a haya e pickup na crusada di Bloemond. E chauffeur en cuestion tabata menor di edad. E dama chauffeur di Toyota TX a sali ileso di e accidente, pero a keda cu hoi susto. Tabatin basta daño material.

Un Pasco Grandi 'Eggs-travagant'

Na The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba

RECIENTEMENTE, The Ritz-Carlton, Aruba a tene dos evento sumamente exitoso durante fin di siman di Pasco Grandi. Durante e eventonan e hungadornan a gana mas di AWG 20,000.00 na efectivo y hopi premio atractivo.
The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a cuminsa e dia special aki recibiendo aproximadamente 500 hungador pa e Easter Bingo, unda mas cu awg 12,000.00 na efectivo a wordo premia.

Durante e anochi, e Casino mas recompensa na Aruba, a tene su evento Eggs-travagant Rewards cual su hungadornan a acumula ticket den e 4 simannan anterior cu nan a hunga y pone den tombola. Asina hungadornan a wordo escoge pa gana premionan espectacular, p. e. permio na efectivo, Dinner For Two na e prestigioso BLT Steak restaurant, Relaxing Massage na The Ritz-Carlton Spa y mucho mas.

E fiesta no a caba ora cu nos feliz ganadornan a wordo anuncia, The Casino at The Ritz-Carlton a crea un experiencia unico pa nos bishitantenan por a sigui disfruta di e anochi den bon ambiente.
Pa esnan cu no tabatin e oportunidad pa experiencia e evento di 'Eggs-travagant', The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta extende un invitashon na tur hungadornan pa bishita nos proximo eventonan cu lo tuma luga Dia di Rey, dia 27 di april, y Dia di Trabou, dia 1 di mei, cuminsando 12'or di merdia cu premionan atractivo den nos BIG BINGO.





AWEMainta

#1 Online

Completamente DIGITAL

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

Haya noticia y edicionan di AWEMainta riba nos website

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta